

SEKONIC

Posemètre

SPEEDMASTER L-858D

Guide de démarrage



Merci d'avoir acheté le SPEEDMASTER L-858D.

Veuillez lire le "Manuel d'utilisation" ainsi que les "Mesures de sécurité" afin de vous assurer de comprendre le fonctionnement du produit et de ses fonctionnalités dans leur intégralité. Conservez précieusement par la suite ces manuels et ce guide de démarrage en vue d'une future utilisation.

Ce guide de démarrage présente les fonctions de base de ce flashmètre-posemètre. Pour plus de détails sur cet appareil de mesure, merci de lire le manuel d'utilisation. Pour télécharger la dernière version du mode d'emploi, la rubrique "10. Téléchargement".

1. Articles inclus

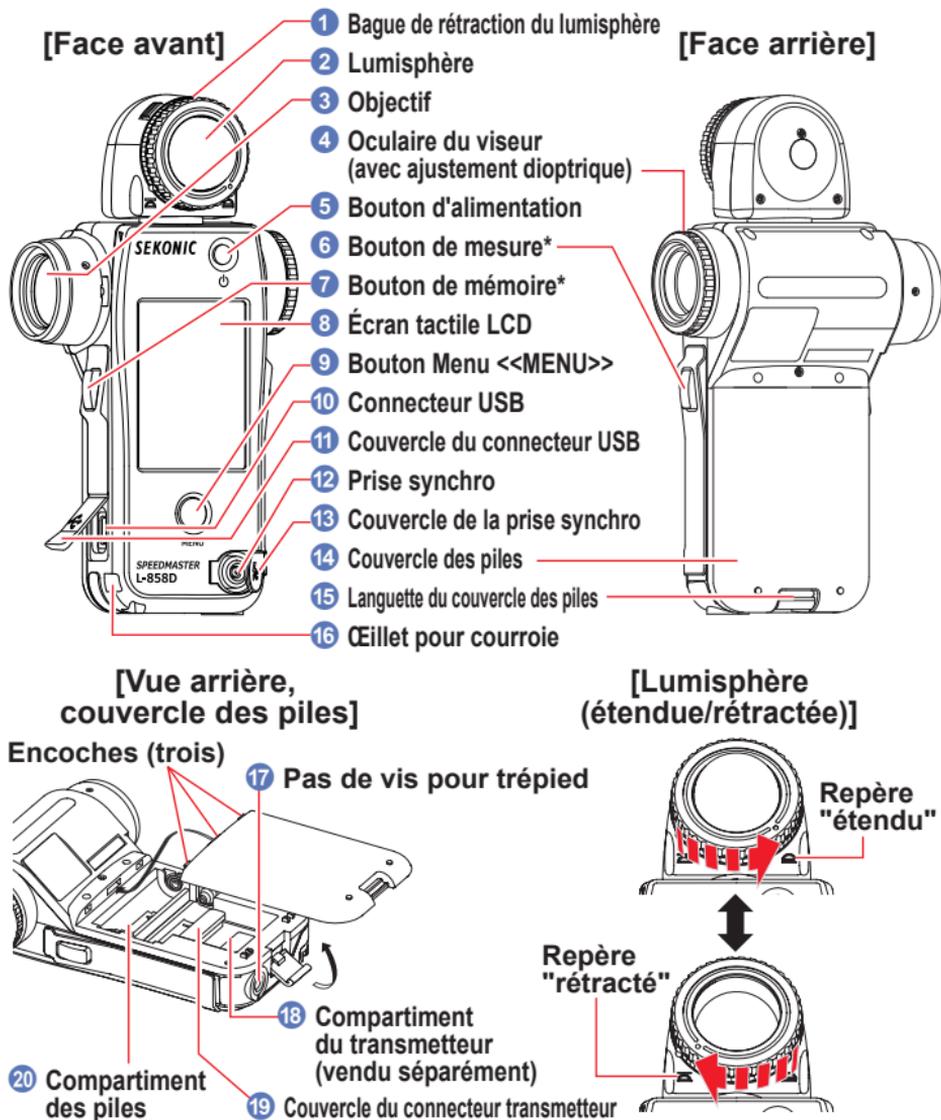
Les articles suivants sont inclus avec le posemètre dans la boîte. Veuillez vérifier que tous les articles listés ci-dessous sont bien présents.

- * Si l'un des articles inclus est manquant, veuillez contacter votre distributeur ou revendeur.
- * Le câble USB (doté d'un connecteur A et d'un connecteur micro-B) n'est pas inclus. Veuillez vous le procurer séparément.
- * Les piles (deux AA, L'usage de piles alcaline et au manganèse est recommandé) ne sont pas incluses dans l'emballage. Veuillez vous les procurer séparément.

Posemètre	Guide de démarrage (ce document)	Courroie	Bouchon d'objectif (installé sur le posemètre)
			
Étui souple	Feuille anti-reflet pour écran LCD	Mesures de sécurité	
			

2. Noms des composants

Voici une liste des divers composants et pièces du posemètre.



* Les fonctions du bouton de mesure **6** et du bouton de mémoire **7** peuvent être interverties dans le menu des réglages personnalisés.

3. Mise en marche/arrêt (ON/OFF)

Après avoir inséré les piles, appuyez sur le bouton d'alimentation 5 pour mettre le posemètre en marche.

L'écran de démarrage apparaît sur l'écran LCD pendant 1 seconde.

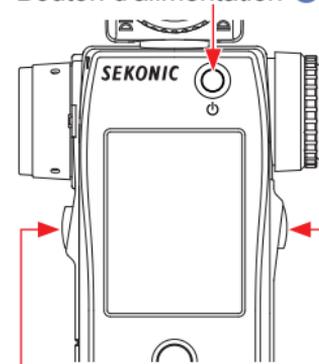
Puis les réglages du bouton de mesure (MEASURE) et du bouton de mémoire (MEMORY) apparaissent sur l'écran de mesure pendant 2 secondes.

Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation appuyé pendant au moins 1 seconde.

L'affichage disparaîtra, puis le posemètre s'éteindra.

Veuillez attendre 3 secondes entre chaque mise en marche et arrêt de l'appareil.

Bouton d'alimentation 5



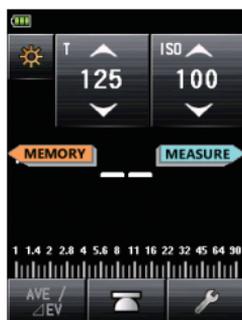
Bouton de mémoire 7

Bouton de mesure 6

[Écran Startup
(démarrage)]



[Écran Measuring
(mesure)]



* Vous pouvez toucher l'écran Startup (démarrage) pour passer immédiatement à l'écran suivant.

NOTICE

- Le logo bleu "SEKONIC" apparaît après un changement de piles ou lorsque l'appareil est resté éteint pendant 24 heures ou plus.
- La barre de chargement bleue indique que le posemètre est en train de vérifier sa mémoire et de se préparer au démarrage. N'éteignez pas l'appareil pendant ce processus, cela risquerait de l'endommager.

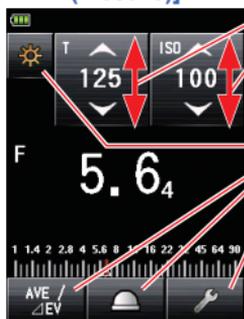
SEKONIC

4. Opérations à l'écran

La section suivante explique comment utiliser l'écran tactile du posemètre.

Touchez une icône pour sélectionner un menu ou un élément.

[Écran Measuring (mesure)]



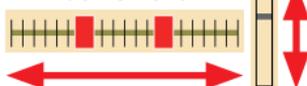
Faire glisser

Faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas sur les zones de réglage de valeur pour modifier les valeurs à tout moment.

Toucher

Touchez une icône pour afficher l'écran de votre choix.
Touchez  pour augmenter la valeur.
Touchez  pour abaisser la valeur.

Barres de défilement



Barres de défilement

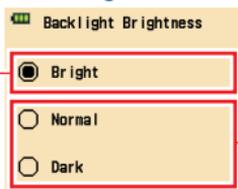
Faites glisser votre doigt sur les barres de défilement verticales ou horizontales pour voir une partie différente de l'écran.

Boutons d'option

Les boutons d'option apparaissent lorsque vous ne pouvez sélectionner qu'un seul élément. Touchez un élément pour le sélectionner.

[Écran de sélection LCD

Backlight Brightness (luminosité du rétroéclairage de l'écran LCD)]



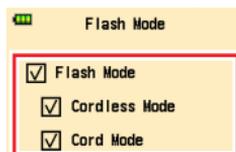
Élément sélectionné

Éléments non sélectionnés

Cases à cocher

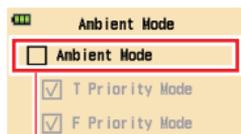
Les cases à cocher apparaissent lorsqu'un choix multiple est possible. Touchez un ou plusieurs élément(s) pour le(s) sélectionner.

[Écran Flash Mode (Mode flash)]



Éléments sélectionnés

[Écran Ambient Mode (Mode lumière ambiante)]



Élément non sélectionné

5. Saisie alphanumérique

[Écran Numeric Value Input (entrée des valeurs numériques)]



[Écran Upper Case Input (entrée des lettres majuscules)]



[Écran Lower Case Input (entrée des lettres minuscules)]



Entrer une valeur numérique (écran Numeric Number Input (entrée des nombres numériques))

N°	Touche	Description
①	0-9, virgule, signes +/-	Permet d'entrer une valeur numérique. La valeur sélectionnée apparaît en haut de l'écran.
②	DEL	Supprime la valeur entrée.
③	OK	Applique la valeur entrée et ramène à l'écran précédent.
④	Cancel (Annuler)	Annule la valeur entrée et ramène à l'écran précédent.

Entrer des lettres et des chiffres (écran Character Input (Entrée des caractères))

N°	Touche	Description
①	█	Le curseur indique l'emplacement où le prochain caractère entré apparaîtra.
②	ABC, abc, 0-9, virgule, espace, tiret	La valeur sélectionnée apparaît en haut de l'écran. Concernant les lettres, toucher plusieurs fois la même touche permet de changer de lettre dans l'ordre alphabétique.
③	1/A/a	Permet de basculer entre les chiffres, les lettres majuscules, et les lettres minuscules.
④	← →	Déplace le curseur.
⑤	DEL	Supprime la valeur entrée.
⑥	OK	Applique la valeur entrée et ramène à l'écran précédent.
⑦	Cancel (Annuler)	Annule la valeur entrée et ramène à l'écran précédent.

6. Préparation de mesures

Les modes et divers réglages nécessaires aux mesures sont accessibles depuis le l'écran de mesure (Measuring).
Pour savoir comment accéder à chaque écran, référez-vous aux sections concernées.

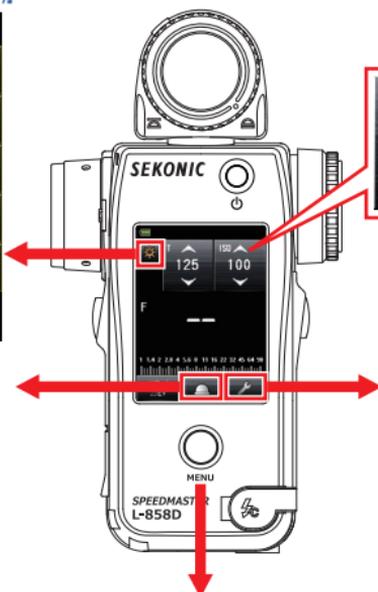
[Écran Measuring Mode Selection
(Sélection du mode de mesure)]



[Écran Select Incident/
Spot (Sélectionner
lumière incidente/spot)]



[Posemètre] (Écran
Measuring (mesure))



Réglettes



[Écran Menu]



[Écran Tool Box
(Boîte à outils)]



* Si une autre fonction a été assignée à cet écran par le biais des réglages personnalisés, sélectionnez Incident/Spot (incidente/spot) depuis la Tool Box.

7. Sélection du Mode de mesure

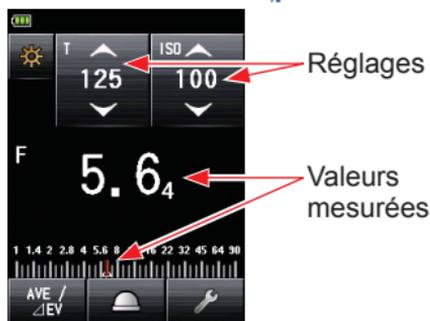
Divers modes de mesures peuvent être sélectionnés selon vos besoins.

- * Dans les réglages personnalisés, vous pouvez choisir d'afficher ou de cacher les modes de mesure.
- * Le contenu affiché dépend du transmetteur (vendu séparément) installé.

<Mode Ambient (lumière ambiante)>

[Écran Measuring Mode Selection
(Sélection du mode de mesure)]

① [Écran de mesure Ambient Light T Priority Mode
(Mode Priorité T en lumière ambiante)]

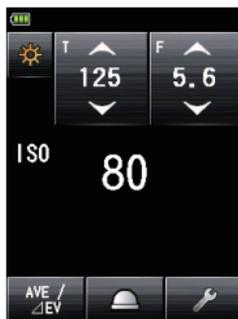


N°	Description du mode
①	Mode Priorité T (vitesse d'obturation) en lumière ambiante Affiche les valeurs F-stop (nombres d'ouvertures) pour la vitesse d'obturation et la valeur ISO choisies.
②	Mode Priorité F (ouverture) en lumière ambiante Affiche les valeurs de la vitesse d'obturation pour la valeur F-stop et la valeur ISO choisies.
③	Mode Priorité TF (vitesse d'obturation f-stop) en lumière ambiante Affiche les valeurs ISO pour la vitesse d'obturation et la valeur F-stop choisies.
④	Mode Ciné HD en lumière ambiante Affiche les valeurs F-stop pour la vitesse d'obturation, la fréquence d'image et les valeurs ISO choisies.
⑤	Mode Ciné en lumière ambiante Affiche les valeurs F-stop pour la fréquence d'image, la valeur ISO et l'angle d'obturation choisis.
⑥	Mode d'éclairage (lux ou fc) en lumière ambiante (mesure de la lumière incidente) Affiche les valeurs de luminosité en lux ou en foot-candle.
	Mode (cd/m² ou fl) de luminance en lumière ambiante (mesure de la lumière réfléchie) Affiche les valeurs de luminosité en cd/m ² ou en foot-lambert.

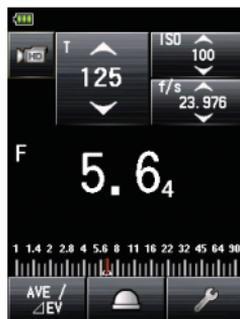
② [Écran de mesure Ambient Light F-stop Priority Mode (Mode Priorité F-stop en lumière ambiante)]



③ [Écran de mesure Ambient Light TF Priority Mode (Mode Priorité TF en lumière ambiante)]



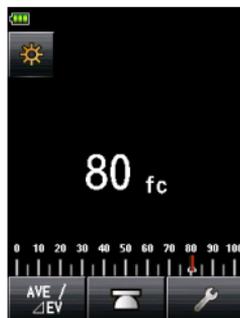
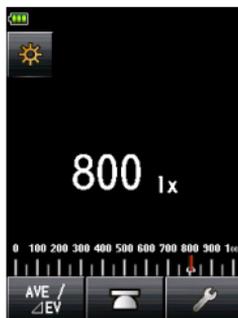
④ [Écran de mesure Ambient Light HD Cine Mode (Mode Ciné HD en lumière ambiante)]



⑤ [Écran de mesure Ambient Light Cine Mode (Mode Ciné en lumière ambiante)]

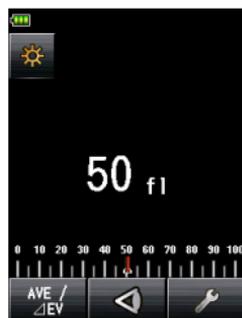


⑥ [Écran de mesure Ambient Light Illuminance Mode (Mode d'éclairage en lumière ambiante)]



* En mode lumière incidente

⑥ [Écran de mesure Ambient Light Luminance Mode (Mode de luminance en lumière ambiante)]



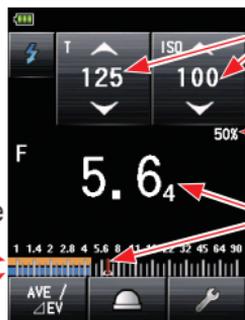
* En mode lumière réfléchie

<Flash Mode> (Mode flash)

[Écran Measuring Mode Selection
(Sélection du mode de mesure)]



⑦ [Écran de mesure Cordless
Flash Mode (Mode flash sans fil)]



Affichage pour analyse du flash
Lumière ambiante (Orange)
Lumière du flash (Bleue)

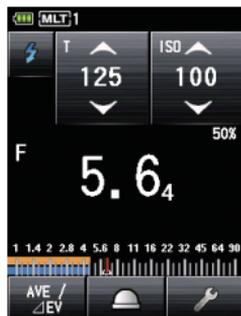
Réglages

Pourcentage du flash

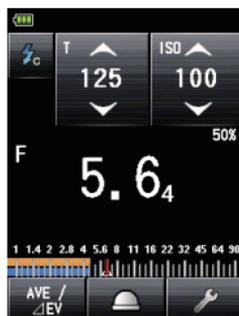
Valeurs mesurées (Valeurs F-stop)

N°	Description du mode
⑦	Mode flash sans fil Détection de la lumière du flash sans connexion posemètre-flash après pression du bouton de mesure pour armer l'appareil pendant 90 secondes et déclenchement séparé du flash. La valeur F-stop est affichée.
⑧	Mode flashes multiples (cumulatif) sans fil Détection et cumul de la lumière des flashes sans connexion posemètre-flash après pression du bouton de mesure pour armer l'appareil pendant 90 secondes et déclenchement séparé du flash. La valeur F-stop est affichée.
⑨	Mode flash avec fil Détection de la lumière du flash avec connexion posemètre-flash par câble synchro et affichage de la valeur F-stop.
⑩	Mode flashes multiples (cumulatif) avec fil Détection et cumul de la lumière des flashes avec connexion posemètre-flash par câble synchro et affichage de la valeur F-stop.
⑪	Mode flash par déclenchement radio Détection de la lumière du flash après pression du bouton de mesure pour transmettre un signal au récepteur radio connecté au flash. Affichage de la valeur F-stop (si un transmetteur - vendu séparément - est installé).
⑫	Mode flashes multiples (cumulatif) par déclenchement radio Détection et cumul de la lumière des flashes après pression du bouton de mesure pour transmettre un signal au récepteur radio connecté au flash. Affichage de la valeur F-stop (si un transmetteur - vendu séparément - est installé).

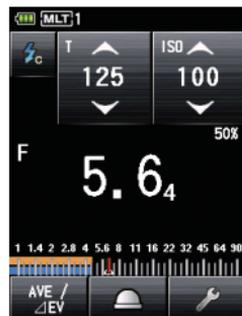
- ⑧ [Écran de mesure Cordless Multiple (Cumulative) Flash Mode (Mode flashes multiples (cumulatif) sans fil)]



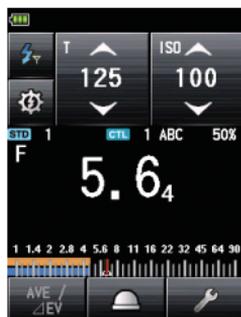
- ⑨ [Écran de mesure Cord Flash Mode (Mode flash avec fil)]



- ⑩ [Écran de mesure Cord Multiple (Cumulative) Flash Mode (Mode flashes multiples (cumulatif) avec fil)]



- ⑪ [Écran de mesure Radio Triggering Flash Mode (Mode flash à déclenchement radio)]

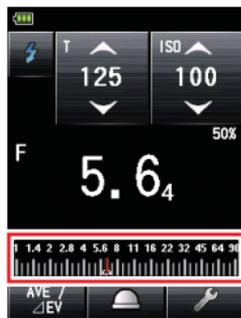


- ⑫ [Écran de mesure Radio Triggering Multiple (Cumulative) Flash Mode (Mode flashes multiples (cumulatif) par déclenchement radio)]

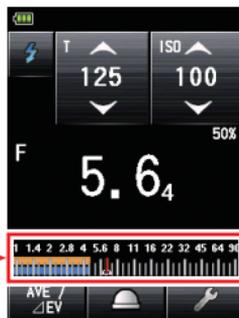


* Changer d'échelle analogique en mode flash

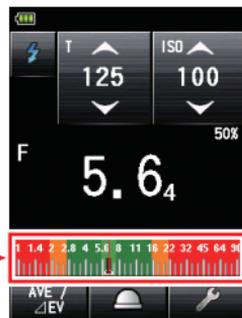
[Quand l'échelle analogique de l'analyse du flash est désactivée (le Mid. Tone n'est pas réglé)]



[Quand l'échelle analogique de l'analyse du flash est activée]



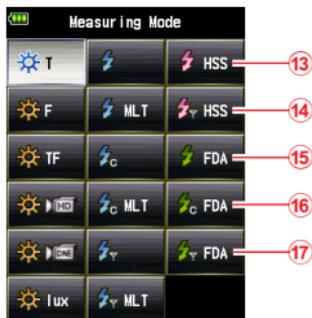
[Quand l'échelle analogique de l'analyse du flash est désactivée (le Mid. Tone est réglé)]



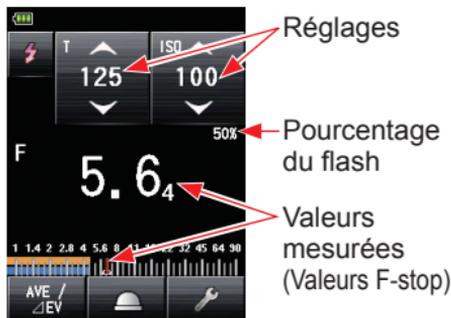
Touchez les échelles pour modifier l'affichage.

<Mode flash HSS (HSS Flash Mode) / Mode Analyse de durée de flash (Flash Duration Analysis Mode)>

[Écran Measuring Mode Selection
(Sélection du mode de mesure)]



⑬ [Écran de mesure
HSS Cordless Mode (Mode HSS sans fil)]

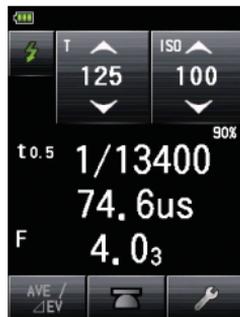


N°	Description du mode
⑬	<p>Mode flash HSS (High Speed Synchro) sans fil Sélectionnez ce mode pour mesurer la luminosité d'un flash activé via le mode HSS (High Speed Synchro). Détection de la lumière du flash sans connexion posemètre-flash après pression du bouton de mesure pour armer l'appareil pendant 90 secondes et déclenchement séparé du flash. De plus, affiche la valeur F-stop.</p>
⑭	<p>Mode flash HSS (High Speed Synchro) par déclenchement radio (pour RT-GX uniquement) Sélectionnez ce mode pour mesurer la luminosité d'un flash activé via le mode HSS (High Speed Synchro). Détection de la lumière du flash après pression du bouton de mesure pour transmettre un signal au récepteur radio connecté au flash. Affiche la valeur F-stop. (si un transmetteur - vendu séparément - est installé).</p>
⑮	<p>Mode analyse de durée du flash sans fil Détection de la luminosité du flash sans connexion posemètre-flash après pression du bouton de mesure pour armer l'appareil pendant 90 secondes et déclenchement séparé du flash. De plus, affiche la durée du flash, le graphique de la forme d'onde flash et la valeur F-stop.</p>
⑯	<p>Mode analyse de durée du flash avec fil Détection de la lumière du flash avec connexion posemètre-flash par câble synchro. De plus, affiche la durée du flash, le graphique de la forme d'onde flash et la valeur F-stop.</p>
⑰	<p>Mode analyse de durée du flash par déclenchement radio Détection de la luminosité du flash après pression du bouton de mesure pour transmettre un signal au récepteur radio connecté au flash. Affiche la durée du flash, le graphique de la forme d'onde flash et la valeur F-stop (si un transmetteur - vendu séparément - est installé).</p>

14 [Écran de mesure HSS Flash Radio Triggering Mode (Mode flash HSS par déclenchement radio)] (pour RT-GX uniquement)]



15 [Écran de mesure Flash Duration Analysis Cordless Mode (Mode analyse de durée du flash sans fil)]



16 [Écran de mesure Flash Duration Analysis Cord Mode (Mode analyse de durée du flash avec fil)]



17 [Écran de mesure Flash Duration Analysis Radio Triggering Mode (Mode analyse de durée du flash par déclenchement radio)]



Changer d'écran de valeur mesurée (valeur numérique ↔ graphique) en Mode analyse de durée du flash

[Écran de mesure Flash Duration Analysis Cordless Mode (Mode analyse de durée du flash sans fil)]

[Écran Flash Duration Analysis Cordless Mode Optical Waveform Graph (graphique sous forme de longueur d'onde du Mode analyse de durée du flash sans fil)]



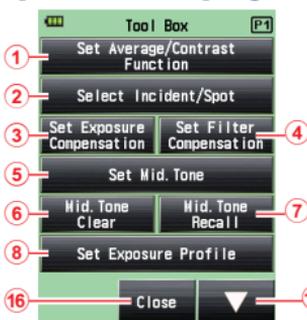
Touchez la zone de valeur mesurée pour modifier l'affichage.



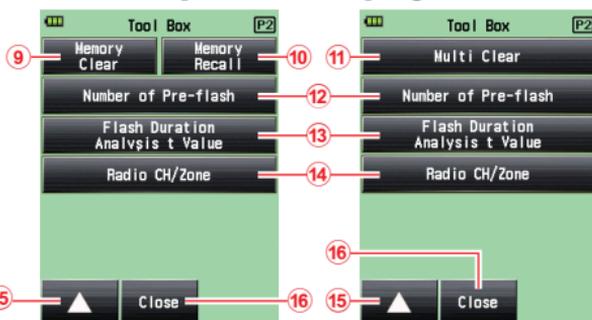
8. Boîte à outils (Tool Box)

Touchez l'icône [Tool Box] () sur l'écran de mesure (Measuring) pour afficher les réglages des fonctions couramment utilisées.

[Écran Tool Box] Page 1



[Écran Tool Box] Page 2



N°	Nom	Description
①	Set Average/Contrast Function (Régler la fonction moyenne/contraste)	Permet d'activer ou désactiver cette fonction.
②	Select Incident/Spot (Sélectionner lumière incidente/spot)	Permet de sélectionner la méthode de réception de la lumière (lumière incidente/spot).
③	Set Exposure Compensation (Valeur de compensation de l'exposition)	Permet d'entrer une valeur de compensation de l'exposition.
④	Set Filter Compensation (Régler la compensation de filtre)	Permet d'entrer une valeur de compensation de filtre ou de sélectionner un filtre.
⑤	Set Mid. Tone (Régler le Mid. Tone)	Permet de régler ou modifier le Mid. Tone à partir d'une mesure ou d'une valeur mémorisée.
⑥	Mid. Tone Clear (Effacer le Mid. Tone)	Supprime la valeur du Mid. Tone.
⑦	Mid. Tone Recall (Rappel du Mid. Tone)	Rappelle la valeur du Mid. Tone.
⑧	Set Exposure Profile (Régler le profil d'exposition)	Permet de sélectionner un profil d'exposition.
⑨	Memory Clear (Effacement de la mémoire)	Supprime les mesures stockées dans la mémoire. (Non disponible en Mode flashes multi.)
⑩	Memory Recall (Rappel de mémoire)	Affiche à nouveau les données stockées dans la mémoire. (Non disponible en Mode flashes multi.)
⑪	Multi Clear (Effacement multi)	Supprime les données accumulées. (Disponible uniquement en Mode flashes multi.)
⑫	Number of Pre-flash (Nombre de pré-flash)	Permet de sélectionner le nombre de fois maximum qu'un pré-flash est émis.
⑬	Flash Duration Analysis t Value (Valeur t de l'analyse de durée du flash)	Permet d'entrer la valeur t de l'analyse de durée du flash.
⑭	Radio CH/Zone (Canal/zone radio) *1	Permet de sélectionner un canal ou une zone radio.
⑮	▼ / ▲	Amène à la page précédente ou suivante.
⑯	Close (Fermer)	Ferme la boîte à outils (Tool Box) et ramène à l'écran de mesure.

*1 Le contenu affiché dépend du transmetteur (vendu séparément) installé.

9. Écran Menu et réglages personnalisés

L'écran Menu vous permet de personnaliser ou modifier les réglages de fonction et d'affichage.

Appuyez sur le bouton Menu 9 du posemètre pour afficher cet écran.



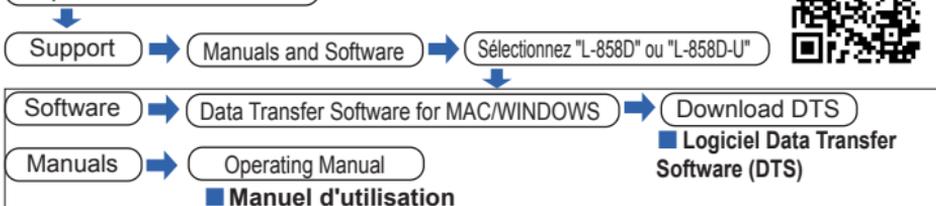
* L'option "Radio System Preference" (Préférence du système radio) dans les réglages personnalisés n'est disponible que si un transmetteur (vendu séparément) est installé.

10. Téléchargement

■ Manuel d'utilisation ■ Logiciel Data Transfer Software (DTS)

Veuillez vous rendre sur www.sekonic.com pour télécharger la dernière version du logiciel DTS et le mode d'emploi comme suit :

<https://www.sekonic.com/>

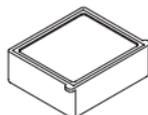


Vous pouvez également utiliser les liens ci-dessous pour accéder directement au DTS et au mode d'emploi.
<https://www.sekonic.com/support/downloads>

11. Transmetteurs radio optionnels

Sekonic propose cinq transmetteurs radio compatibles avec le L-858D qu'il est possible d'acheter séparément. Lorsque vous achetez et/ou installez un transmetteur radio, assurez-vous que le posemètre, transmetteur et récepteur radio sont conçus pour être utilisés là où vous vous trouvez, et qu'ils fonctionnent avec une fréquence en accord avec les réglementations locales.

L-858D série #	Modèle de transmetteur #	Fréquence de fonctionnement
JY11-XXXXXX (Canada IC) JY1L-XXXXXX (FCC)	RT-20PW	PocketWizard (FCC & Canada IC) : de 344,0 à 354,00 MHz
JY11-XXXXXX (CE) JY1G-XXXXXX (NCC)	RT-3PW	PocketWizard (CE & NCC) : de 433,42 à 434,42MHz
JY10-XXXXXX (Japon) JY11-XXXXXX (CE) JY1G-XXXXXX (SRRC, NCC) JY1L-XXXXXX (FCC)	RT-BR	broncolor (FCC, Canada IC, CE, SRRC, Japon): 2,4GHz
	RT-EL/PX	Elinchrom et Phottix (FCC, Canada IC, CE, NCC, SRRC, Japon) : 2,4GHz
	RT-GX	Godox (FCC, Canada IC, CE, SRRC, Japon): 2,4GHz



RT-20PW
RT-3PW
RT-BR
RT-EL/PX
RT-GX

* PocketWizard® est la marque déposée de LPA design.

* broncolor® est la marque déposée de Bron Elektronik AG.

* Elinchrom est la marque déposée de Elinchrom SA.

* Phottix® est la marque déposée de Phottix Hong Kong Ltd.

* Godox® est la marque déposée de Godox Photo Equipment Co. Ltd.

* Les spécifications dans ce manuel et l'aspect extérieur du produit pourront dans l'avenir être soumis à des modifications sans préavis et en vue d'améliorations.

SEKONIC CORPORATION

7-24-14, Oizumi-Gakuen-cho, Nerima-ku Tokyo

178-8686 JAPAN

TEL +81-3-3978-2335 FAX +81-3-3978-5229

<https://www.sekonic.com>

JY1497622

Septembre 2020

Imprimé aux Philippines